



Se manatu fesoasoani mō tino tusi fakatagi a te Pacific Engagement Visa (PEV):

Auala ke fakatoka koe o galue i Ausetalia

Te tusi tenei e aofia i ei a fakamatalaga tāua ki tino tusi fakatagi ki te PEV a koi tuai o kamata latou o ga`lue i se galuega fou i Ausetalia. E fakamatala i ei ou saolotoga pelā me se tino galue kae maua foki ei a fakamatalaga kolā e `tau o iloa ne koe e uiga ki faiaiga masani i koga ga`lue i Ausetalia, ko te mea ke toka `lei kae maua foki ne koe te loto talitonu.

Ou saolotoga pelā me se tino galue i Ausetalia

E maua ne tino fai visa mo ga`lue mai nisi fenua a saolotoga `pau mo so se tino galue i Ausetalia, faitalia me ko latou ne sitiseni io me ne tino fai visa.

Ou saolotoga pelā me se tino nofo tumau

- E isi sou saolotoga o galue mo so se kamupane, i so se galuega, i so se koga i Ausetalia
- Ou saolotoga i te galuega e puipuigina mai lalo o te tulafono a Ausetalia ko te *Fair Work Act*
- So se galuega tumau me se tumau telā e mautinoa a fakanofonofoga i ei kae e fetai foki mo manakoga o te PEV, e fakatoka ne latou ke mafai o `togi te tino galuega māfai e masaki io me tasi ki se tino masaki, mo tena malōlōga i te tausaga.

Fakamatalaga o tou visa ki kamupane fakaga`lue

A te PEV se polokalame fou, tena uiga e isi ne nisi kamupane fakaga`lue tino e se iloa ne latou. E mafai ne koe o fakamatala me kafei ko toka tou visa, e maua ei ne koe a saolotoga i mea tau te galuega o so se tino nofo tumau.

Te Fakatoka Fesoasoani mō Galuega a te PEV e mafai o sui ne latou ko eke fakamatala atu te polokalame ki kamupane fakaga`lue tino.

Mea ke fai māfai e isi se fakalavelave e feagai mo koe i te galuega

Australia's *Fair Work Ombudsman* (FWO) se fakatokaga a te Malo telā e maua mai ei a fautuaga kolā e se `togi, akoakoga mo te fesoasoani ki so se tino galue ko te mea ke maina latou i otoutou saolotoga i tulaga tau te galuega.

Kafei e mafaufau koe me i tou pule e se amanaia ne ia ou saolotoga io me soli ne latou tulaga o fakanofonofoga o tau galuega, e mafai ne koe o telefoni ki te FWO mo se fesoasoani.

Kafei e isi ne au fesili e uiga ki tou peofuga mo mea e `tau o maua ne koe, e mafai ne koe o:

- Telefoni ki te FWO i te 13 13 94 (e mafai ne koe o maua se tino `fuli pati mai te telefoni atu muamua ki te Translating and Interpreting Service (TIS) on 13 14 50)
- Fakamau **Toku akauni** ke fai atu se fesili e auala i te lotou fōmu i te neti
- Fakaagalue aka tou `togi mo mea e `tau o maua ne koe mai te fakaaogaga o te Pay and Conditions Tool: calculate.fairwork.gov.au

E se mafai o oko atu ki a keoe se fakalavelave i te galuega io me fakaseaoga tou visa māfai e fesokotaki atu koe ki te FWO.

Moō nisi fakamatalaga, fano ki te fakatuatusi a te FWO i te: fairwork.gov.au/migrantworkers

E mafai foki ne koe onoono i vitio a te FWO i tau `gana loa ke fesoasoani atu ko koe ke malamalama i ou saolotoga fakavae mo mea e `tau o maua ne koe e pelā me se tino galue i te: fairwork.gov.au/language-help/language-storyboards

Mo nisi fakamatalaga e uiga ki te kamataga i tau galuega fou, e mafai ne koe o fakaoti ne koe se kōsi toetoe a te FWO i te: fairwork.gov.au/tools-and-resources/online-learning-centre/starting-a-new-job

Ke maina koe i faifaiga masani o galuega i koga ga`lue i Ausetalia

Koga galue i Ausetalia e mafai o tai kese mo koga ga`lue i te Pasefika mo Timo-Leste.

Ka maina koe i kese`kesega konei e fesoasoani `ki ke iku manuia koe i tau galuega fou kae ati aka a va fakataugasoa `lei mo tino galue tasi koutou mo ou takitaki.

Fesokotakiga tonu

- E sili atu tefai`pati`tonu o ino Ausetalia i olotou fesokotakiga i lō tino Pasefika
- Se mea masani a te sili atu o fesili, fakamaina fakatonuga, kae fakaasi atu a mea e manavase koe ki ei ki ou takitaki
- A te faipati`tonu atu se faifaiga`lei kae e se`kilo atu ki ei e pelā me se faifaiga sē āva ki tino pule`pule
- A te fakagoga o te gana masani i loto i te koga galue, se faifaiga masani, ke oko loa ki taimi e`nofo atu ei i konā a menetia.

`Sala ki se fesoasoani

- A kamupane fakaga`lue tino io me ko ou pule Ausetalia e fakamoe`moe ko koe ke fesili atu ki a latou māfai e se maina koe i se mea
- A te fai “Se iloa ne au” io me “Au e A tmanako ki se fesoasoani” e talia faeloa kae fakaasi ei tou fai mea tonu
- Ke mo a ma fesili māfai koe e`numi me e mafai o mafaufau tou pule pelā me se fakalavelave.

Galue tasi mo menetia

- A menetia ne tino kolā e faigofie ke olo atu o sau`tala kae ma`nako faeloa ke fesokotaki ki a latou
- A tino pulepule e`toka o`lago kae fesoasoani atu mo mea e`tau o fai
- A te faiga faeloa o fono mo tou menetia se vaega masani o te galuega
- Te sautala mo tou menetia i taimi o manavaga i te galuega se mea masani kae lei faeloa.

Oko vave atu ki te taimi galue

- A te oko atu i te taimi tonu io me mai mua malie e fakatāua kae manakogina malos i Ausetalia
- Se faifaiga masani kae manakogina ke telefoni ki tou pule o fakailoa ki ei māfai koe tai talimuli malie ki te galuega. Te talimuli ki te galuega e seai se mea masani o talia i Ausetalia vagana ko pogai kolā ko se mafai ne koe o`fuli, pelā mo tulaga o mea fakateletele ko fakatalave.



E fai faeloa a akoakoga i te neti ne te Fakatokaga Fesoasoani mō Galuega a te PEV, telā e sau`tala foki ei ki fakamatalaga likiliki e uiga ki faifaiga masani i koga ga`lue i Ausetalia.

Mō nisi fakamatalaga e uiga ki Fakatokaga Fesoasoani mō Galuega a te PEV i te pev.gov.au

I luga i te motou fakatuatusi i te neti, e mafai ne koe o maua a nisi mea faigaluega fesoasoani, e aofia i ei a pepa fakamatala o tulaga o tau galuega mo nisi tusi fakaakoako o fakamatalaga totino. E mafai foki ne koe o fakamau tou igoa ke kau koe i Sau`talaga ki Fakamatalaga e Uiga ki te`Sala Galuega kolā e fesoasoani ke momea aka tou iloa i te salaga o se galuega i Ausetalia.